

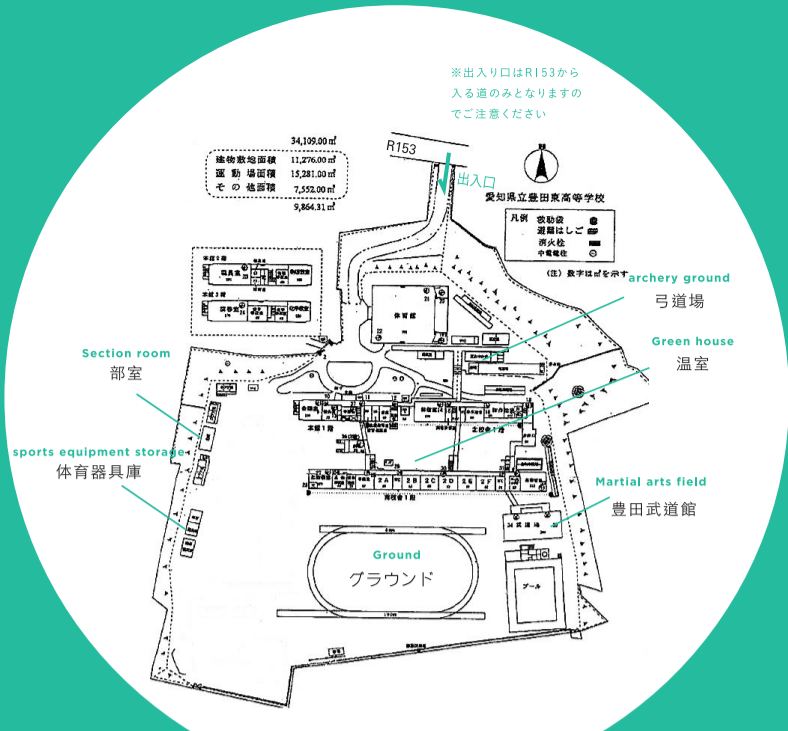
INTRODUCTION

旧豊田東高等学校での「HYBRID BUNKASAI」は  
HYBRID BUNKASAI

豊田市美術館の隣りにひっそりと県内で最も歴史ある女子高であった旧豊田東高等学校が長く閉じられていました。ここが再び突然に息を吹き返したのは、ちょうど2年前の事。アーティストユニット Nadegata Instant Party がディレクターを務める多様な市民の創造性が Recasting Club の名の下で盛り上がりつつありました。多様な市民が見たり聞いたりするだけでなく、この広い空間で自ら様々なイベントを開催して、子どもから高齢者まで多くの人々が集い、さらにゲストのアーティストと混流し、カオティックで様々な発熱のシーンが生まれ、その後も多くの市民やアーティストがこの閉ざされてきた高校を表現の場に変えていきました。

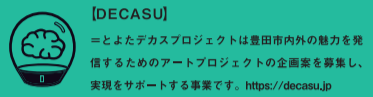
しかしながら極めて残念なことに、今回が旧豊田東高等学校での最後の「HYBRID BUNKASAI」になります。ラストだからであるが故、これまでの人びとの蓄積の中から、様々なイベントが計画されています。世界的なミュージシャンから現役・O.O.の豊田東高校生まで、ライブ演奏、パフォーマンス、子どもも楽しめるワークショップ、雑貨や飲食物の販売など、様々なコンテンツがギュウギュウです。特に「としのこえ、とちのうた」は Nadegata Instant Party の中崎透によるキュレーション展で、Recasting Club の作品にサウンドアーティスト・荒木優光の作品を付与した新たな空間でのディープな展開は Recasting Club の集大成的展覧と言っても過言ではありません。

あいちトリエンナーレの最終週にその隣接した場に集まったバラエティ豊かなエナジーがここでのような化学反応を見せるのか? "Recasting" された旧豊田東高等学校が最後に激しく燃え上がる現場が想像されます。あなたはそれを目撃しに来てください。



CONTENTS (EXHIBITION, PERFORMANCE, TALK AND MORE)

公募によって集まった参加者や、多彩なゲストアーティストたちがさまざまなアウトプットで、それぞれに学校内の「場」をリキャストしていきます。



5日 6日 12日 13日	タイトル	企画者名	内容	ジャンル	場所
●●●●	車記	安藤卓兒	現代式神輿車によるインスタレーション	展示	グラウンド
●●●●	TOYOTA HACK CAMP	MOBUM	移動型ラボ(バス)内に小原地区をリサーチして制作したアート作品を展示	展示 DECASU	グラウンド
●●●●	東高、武道場に蓮花、小原和紙ワークショップ	奥村紀美	小原和紙を使ったワークショップ	展示・ワークショップ	グラウンド
●●●●	TOYOTA attack!vol3!! ~はるのしもべ~	このよのはる	歌って踊る似顔絵屋さん	音楽・パフォーマンス	グラウンド
●●●●	フォトゲームブック「T教授のコロボックル」	あまのしんたろう	ストーリーを追いながら見る写真展示	展示	グラウンド
●●●●	チャレンジ・アート展	豊田市福祉事業団 けやきワークス	障がいのある方が描いた絵の展示、雑貨等の販売	展示・販売	体育器具庫
●●●●	遠見ルチカ展	遠見ルチカ	フランスのルーブル美術館に絵画作品が展示された豊田市在住の小学生の展覧会	展示	体育器具庫
●●●●	小坂本町一丁目映画祭-Recollection-	清水雅人(元.M.I.F)	豊田で制作された短編映画の上映	映像上映	部室
●●●●	江戸の粋を感じる万青年の世界	田代智裕	万青年・粋の展示、販売	展示・販売	中庭
●●●●	間時 MONTOKI ~旧豊田東高等学校時間~	365wishes/ 神村善代	「時間」をテーマにしたインスタレーション、ワークショップ	展示・ワークショップ・パフォーマンス	温室
●●●●	Haute Couture 2.0	GANGMADE_FACTORY/ 市原 剣太郎	オートクチュールの服の展示、販売	展示・販売	部室
●●●●	美術と暮らし arts&lives	田中房代	銅版画と、水彩画作品の展示、販売	展示・販売	部室
●●●●	とよたデッサン会展示	敦木愛子	ラガーマンをデッサンした絵画作品の展示	展示 DECASU	部室
●●●●	UB ショップ	川松	動物や食べ物をキャラ化したオリジナル雑貨の展示、販売	展示・販売	部室
●●●●	ホルモンタワー (ハイブリッド茶屋)	アートロ研究所	部室内に茶室を作り、茶会を実施	展示	部室
●●●●	海と人魚+似顔絵	NAKAIE	イラストや作品の展示と似顔絵イラストや作品の展示と似顔絵	展示・販売	部室
●●●●	ブレ高校生(つまり中学生)	猿投台中学校美術部	等身大の中学生によるインスタレーション、絵画作品の展示	展示	部室
●●●●	豊田東高等学校美術部展	豊田東高等学校美術部	新しい場所に転移した豊田東高等学校の現役美術部員が絵画作品等を展示	展示	部室
●●●●	JKN	榎千春	造形作品の展示造形作品の展示	展示	部室
●●●●	OHI MUSUBI	鈴木明子	オリジナルキャラクターTシャツの販売など	展示・販売	部室
●●●●	化け猫の花嫁行列	つちことはつせ	猫のイラスト展示と音楽、ミニゲームなど	展示	部室
●●●●	Drink & Shisha Spot	仁平典秀	リラックス空間提供(ドリンク販売と水タバコの体験)	販売	部室
●●●●	歯が痒い	滝沢蘭菜	絵画作品の展示、ライブペインティング	展示・パフォーマンス	部室横トイレ壁面
●●●●	存在シミュレーションルーム	小野太陽	「存在」に焦点をあてた絵画作品に映像を投影「存在」に焦点をあてた絵画作品に映像を投影	展示	設備倉庫
●●●●	風うく町、そよぐ町	須賀亮平	秋田県を拠点に活動する映像作家によるフィクション・ドキュメンタリー映像作品	展示	設備倉庫
●●●●	としのこえ、とちのうた	Recasting Club 企画 / 中崎透キュレーション	荒木優光+Recasting Club メンバーによるグループショー	展示	弓道場周辺
●●●●	「ハンドメイド・ティーバック」の販売	手作りティーバック ヴァルナ	手作りティーバックの販売	販売	グラウンド
●●●●	みんなが考えよう! まちなか景観	豊田市都市整備部都市整備課	まちなかの様子、写真の展示 / アンケート調査	展示	部室
●●●●	あそぶどーかん	とよた・みよし親子劇場	巨大お絵かき、なんでも工作、こま、紙芝居など	ワークショップ	武道館
●●●●	Toyota Citizen Music Park - 豊田市民音楽広場 -	豊田ご当地アイドル Star☆Tほか	毎月2回豊田駅前で開催している音楽ライブの番外編	パフォーマンス	武道館
●●●●	黒板アートライブ 黒板アートライブ	ジェッツ	黒板アートのライブパフォーマンス	パフォーマンス・ワークショップ	武道館
●●●●	Fun Toy Box×MICROSS	MICROSS(浅野一美、によろ)	ダンスショーケース / みんなで踊ろう! MICROSS ダンスレクチャー&映像撮影	パフォーマンス	武道館
●●●●	好きな音楽を話す会&気ままに弾き語り演奏	しよたまさし	音楽の弾き語り、お客さんと語り合い	パフォーマンス・ワークショップ	武道館・グラウンド
●●●●	○△□の神話 - 豊田~愛知~大阪~日本 -	○△□(まるさんかくしかく)	大型絵画の展示と、作品に関連した火まつりの開催	展示 DECASU	グラウンド
●●●●	対話によるアート鑑賞	豊田市美術館ガイドボランティア自主グループ「アートフレンド」	「対話によるアート鑑賞」出前講座	展示・ワークショップ	部室
●●●●	母校の真ん中でゴスペルを叫ぶ	Soel	ゴスペル	パフォーマンス	武道館・グラウンド
●●●●	セルフ祭	コタケマン	大阪 新世界でうまれた、参加型のハイブリッド奇祭	展示・パフォーマンス	グラウンド
●●●●	aw-thentic decralation (オーセンティック デクラレーション)	PluTEdge (プラテッジ)	コンテポラリーダンス公演	パフォーマンス	武道館
●●●●	TAMIKREST Asia Tour 2019 +ドキュメンタリー映画「Caravan to the Future」 ~交差する塩の道、道に繋がる文化の今、昔、これから~	microAction / 橋の下世界音楽祭	アフリカ・マリの北部の街キダラ出身のトゥアレグを中心に結成されたバンド「TAMIKREST (タミクレスト)」と、橋の下世界音楽祭 主宰でもある「ALKDO (TurtleIsland Acoustic)」のライブ、サハラ砂漠の遊牧民トゥアレグの「塩キャラバン」を撮影したドキュメンタリー映画の上映、卒母~足助、飯田街道、「塩の道」の今昔これからのトークショー	音楽・映像上映	武道館
●●●●	想い出ジャストモメント (メッセージ機能付き)	ジェット達	神出鬼没のパフォーマンス	パフォーマンス	校内各所
●●●●	<群読劇>ギリシャ悲劇「オイディプス王」	石黒秀和 / とよた演劇協会	公募で集まった市民がギリシャ悲劇を群読	パフォーマンス	武道館
●●●●	モダンダンス pri	中野真美子	モダンダンス	パフォーマンス	武道館
●●●●	ステップアップレクチャー vol.4	高橋裕、Nadegata Instant Party	ゲスト:高橋裕(美術家・あいちトリエンナーレ 2019 参加作家)とナデガタによるクロストーク	トーク	当日決定
●●●●	ステップアップレクチャー vol.5	ヌケメ、Nadegata Instant Party	ゲスト:ヌケメ(ファッションデザイナー/アーティスト)とナデガタによるクロストーク	トーク&カラオケ	武道館
●●●●	いとカフェ	いとカフェ	スパイスを使ったメニュー(クラフトコーラ・スパイスコーヒー)などを中心に販売	飲食	グラウンド
●●●●	みちくさマルシェ	豊田ヴァン博 2020 実行委員会	飲食、ワイン、フード出展	飲食	グラウンド
●●●●	トリエンナーレ豊田会場フィナーレ	とよトリ隊	トリエンナーレ豊田会場のフィナーレを飾る体験型作品の展示やトリエンナーレ出展作家等によるトークイベント	展示・トーク	グラウンド

開催概要:  
2019年10月5日(土)、6日(日)、12日(土)、13日(日)  
**HYBRID BUNKASAI II**  
会場:旧豊田東高等学校(愛知県豊田市小坂本町5-8-0)  
時間:10:00 OPEN 17:00 CLOSE  
料金:入場無料(一部有料)  
出店: Drink [10/5] いとカフェ  
Food&Drink [10/13]みちくさマルシェ(豊田ヴァン博2020実行委員会)  
主催:とよた市民アートプロジェクト推進協議会  
ディレクター: Nadegata Instant Party (中崎透+山城大督+野田智子)  
アーティストックサポート: Recasting Club プロジェクトメンバー  
音響&照明: (有)まさき  
広報・編集&デザイン: 武部敬俊 (LIVERARY)  
ウェブ&ロゴデザイン: 石垣嘉洋 (LIVERARY)  
協力: (公財) 豊田市文化振興財団、豊田市美術館

STAGE TIME TABLE

10/5	10:00-13:00	あそぶどーかん [Workshop]	10/12	13:00-14:30	ステップアップレクチャー vol.4 ゲスト:高橋裕 [TALK]
	15:00-16:30	豊田ご当地アイドルStar☆Tほか [LIVE]		13:30-19:30	TAMIKREST Asia Tour 2019 +ドキュメンタリー映画「Caravan to the Future」 ~交差する塩の道、道に繋がる文化の今、昔、これから~ [LIVE](有料)
10/6	10:30-11:30	好きな音楽を話す会&気ままに弾き語り演奏 [LIVE&Workshop]	10/13	11:00-11:45	aw-thentic decralation [PERFORMANCE](有料)
	13:00-14:00	黒板アートライブ [Workshop]		13:00-13:30	母校の真ん中でゴスペルを叫ぶ [LIVE]
	15:00-16:00	Fun Toy Box [LIVE]		14:00-14:30	モダンダンス pri [LIVE]
				14:30-15:00	群読劇 ギリシャ悲劇「オイディプス王」 [STAGE]
				15:30-17:00	ステップアップレクチャー vol.5 ゲスト:ヌケメ [TALK&KARAOKE]
				16:145-	フィナーレ